

# **MARIO MERZ**

ΓΚΑΛΕΡΙ BERNIER/ELIADES – ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΓΡΑ

BERNIER/ELIADES GALLERY – AGRA PUBLICATIONS

MARIO MERZ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ / PHOTO CREDITS

ΜΠΟΡΙΣ ΚΙΡΠΟΤΙΝ / BORIS KIRPOTIN

“Εργα/Works 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 και οι γενικές λήψεις/and the general views

26 NOEMBROIY 2015 – 28 IANOYAPIOY 2016

NOVEMBER 26, 2015 – JANUARY 28, 2016

ISBN 978-960-505-227-0

© 2016, BERNIER/ELIADES GALLERY

‘Επταχάλκου 11, Θησεῖο, 118 51 Αθήνα

11 Eptachalkou st., Thesseion, 118 51 Athens, Greece

Τηλ./Tel: (+30) 210.3413.935-7 – Fax: (+30) 210.3413.938

<http://www.bernier-eliades.gr> – e-mail: bernier@bernier-eliades.gr

2016, ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΓΡΑ Α.Ε. / AGRA PUBLICATIONS S.A.

Ζωδόχου Πηγῆς 99, 114 73 Αθήνα

99 Zoodochou Pighis st., 114 73 Athens, Greece

Τηλ./Tel: (+30) 210.7011.461 – Fax: (+30) 210.7018.649

<http://www.agra.gr> – e-mail: info@agra.gr

Facebook: Agra Publications

# MARIO MERZ

---

ΓΚΑΛΕΡΙ BERNIER/ELIADES – ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΓΡΑ

---

BERNIER/ELIADES GALLERY – AGRA PUBLICATIONS





MARIO MERZ

Il ramo conico per lunghezza  
dall'intreccio combinato e scomposto delle radici  
un altro ramo conico per estrema estremità della lunghezza  
dall'intreccio combinato e scomposto delle radici  
un'altra corsa partita dalla stessa radice, combinata e scomposta  
verso il volo scomposto e ricombinato, delle radici  
e notturni pipistrelli  
tra le due corse, ormai pulite, perché ormai figlie adulte  
di radici combinate e scomposte, si solleva, lentamente  
la scultura di cera, coerente perché cresce, coerente  
materia unica e proliferante se stessa, scultura, cera  
solidificata dal freddo del bosco, dopo il caldo bollore di  
se stessa, il triangolo uscente dall'angolo alberato  
nella casa albero, la cera è fatta scultura di sé.



The branch conical along its length  
from the combined and broken intertwining of the roots  
another branch conical along the extreme extremity of its length  
from the combined and broken intertwining of the roots  
another growth from the same root, combined and broken  
toward the broken and recombined flight of the roots  
and nocturnal bats  
between the two growths, now completed, because now adult children

of combined and broken roots, rises, slowly,  
the wax sculpture, coherent because it grows, coherent  
matter unique and self-proliferating, sculpture, wax  
solidified by the coolness of the wood, after its own  
ardour the triangle emerging from the wooded corner  
of the tree-house, the wax becoming its own sculpture.

*Μετάφραση στά άγγλικά: Paul Blanchard*

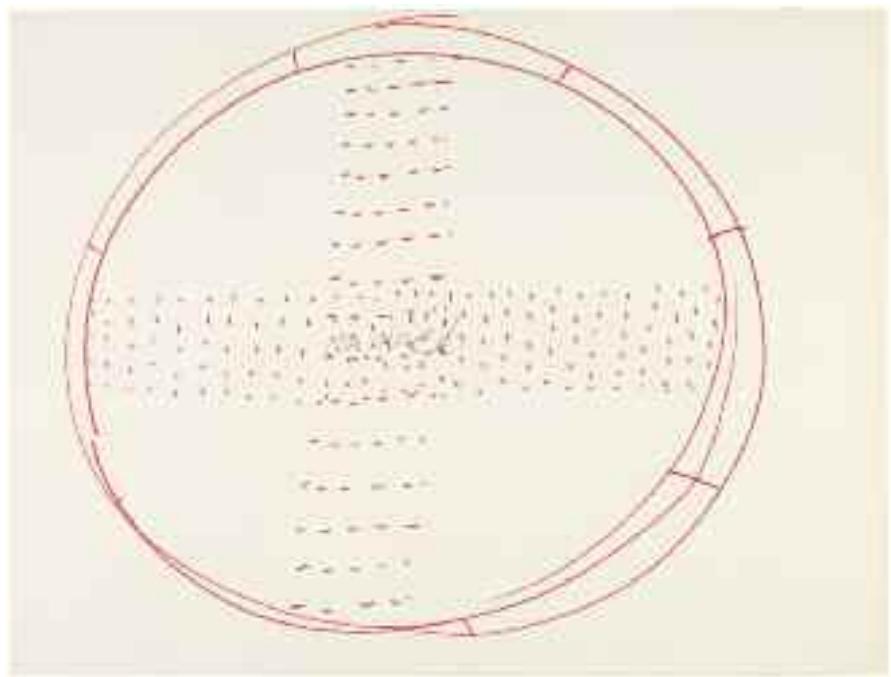


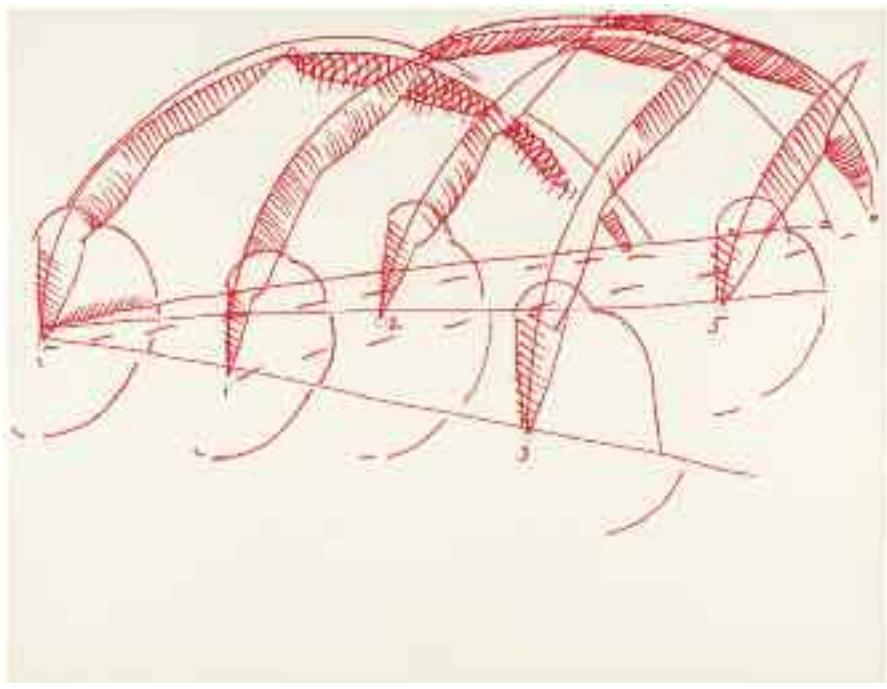
Τὸ κλαδὶ κωνικὸ κατὰ μῆκος  
ἀπὸ τὸ συνδυασμένο καὶ σπασμένο πλέξιμο τῶν ριζῶν  
ἄλλο κλαδὶ κωνικὸ κατὰ μῆκος τοῦ πιὸ ἀπομακρυσμένου ἄκρου του  
ἀπὸ τὸ συνδυασμένο καὶ σπασμένο πλέξιμο τῶν ριζῶν  
ἄλλο ἔνα ἀνάπτυγμα ἀπὸ τὴν ἴδια ρίζα, συνδυασμένο καὶ σπασμένο  
πρὸς τὴ συνδυασμένη καὶ σπασμένη ππήση τῶν ριζῶν  
καὶ τῶν νυχτερίδων  
ἀνάμεσα στὰ δύο ἀναπτύγματα, ποὺ τώρα ἔχουν ὄλοκληρωθεῖ,  
γιατὶ τώρα ἐνήλικα παιδιὰ  
ἀπὸ συνδυασμένες καὶ σπασμένες ρίζες, ὑψώνεται, ἀργά,  
τὸ κέρινο γλυπτό, συμπαγὲς γιατὶ μεγαλώνει, συμπαγὴς  
ὕλη μοναδικὴ καὶ αὐτοπολλαπλασιαζόμενη, γλυπτό, κερὶ<sup>1</sup>  
ποὺ στερεοποιήθηκε ἀπὸ τὴ δροσιὰ τοῦ ξύλου, ἀπὸ τὴ δική του  
ζέση τὸ τρίγωνο ἐμφανίζεται ἀπὸ τὴν ξύλινη γωνιὰ  
τοῦ δεντρόσπιτου, τὸ κερὶ γίνεται τὸ δικό του γλυπτό.

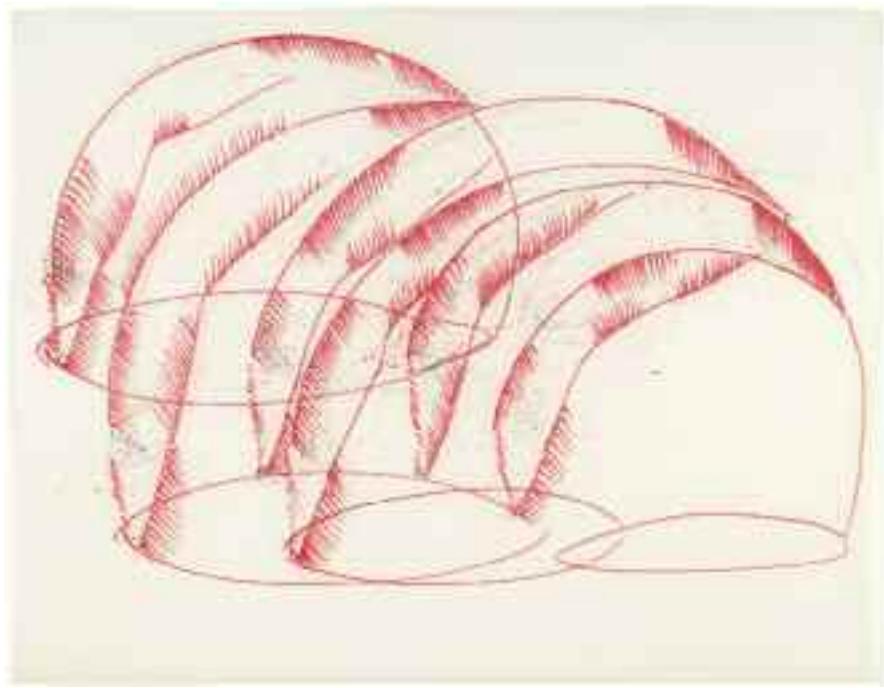
*Μετάφραση στά ελληνικά: Μαρία Γαργαρώνη*



1





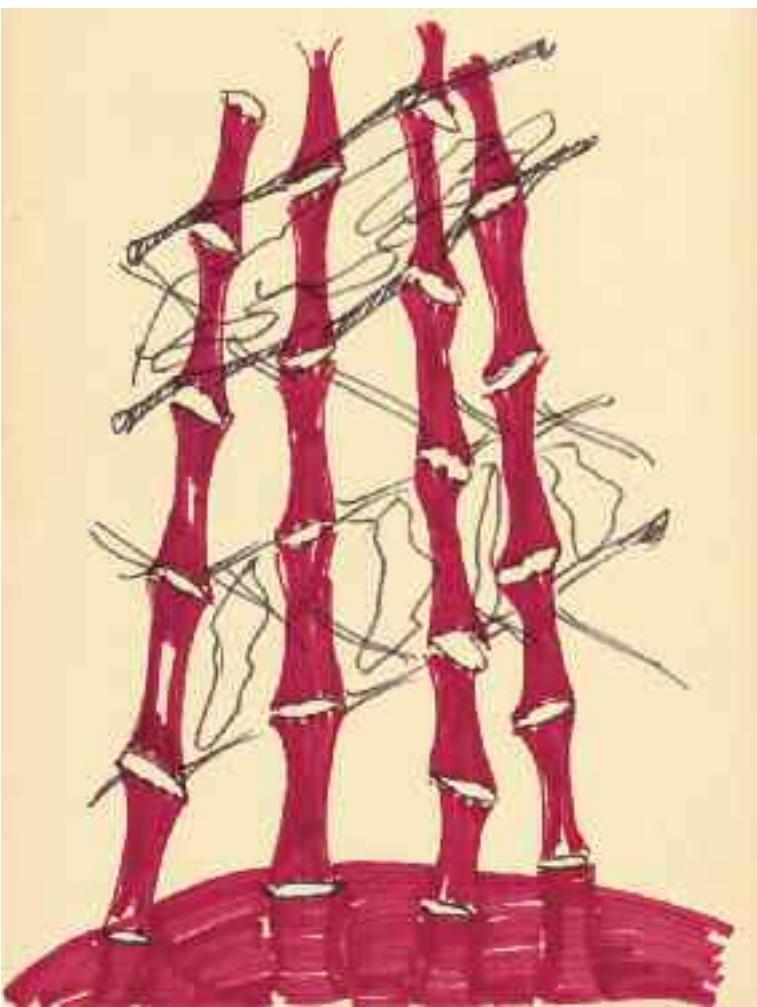




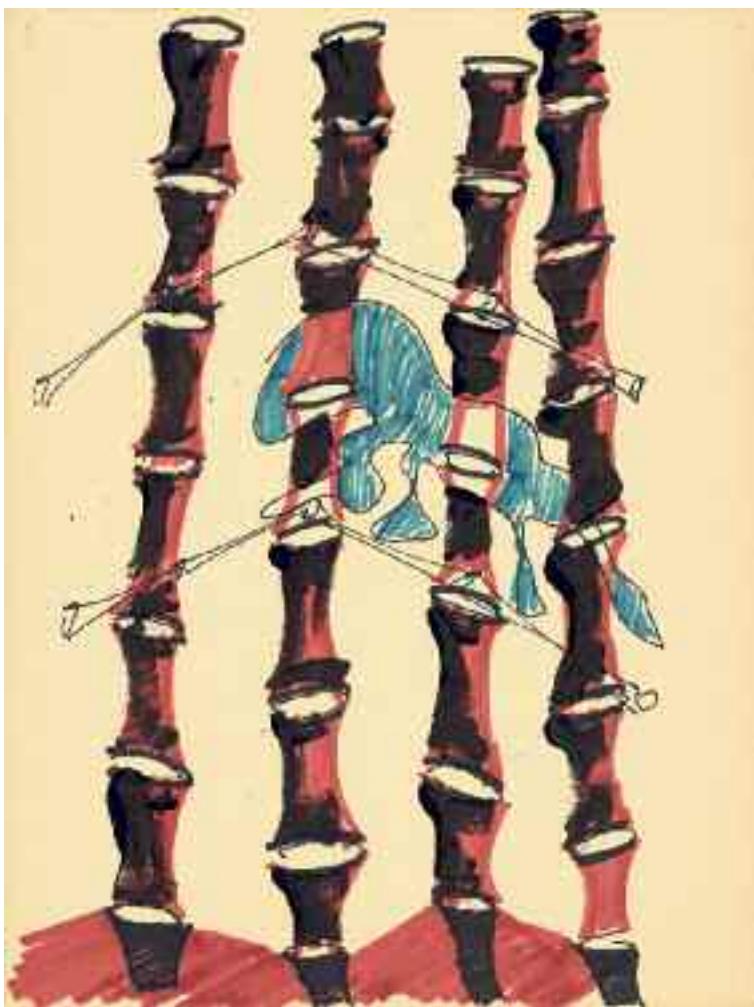




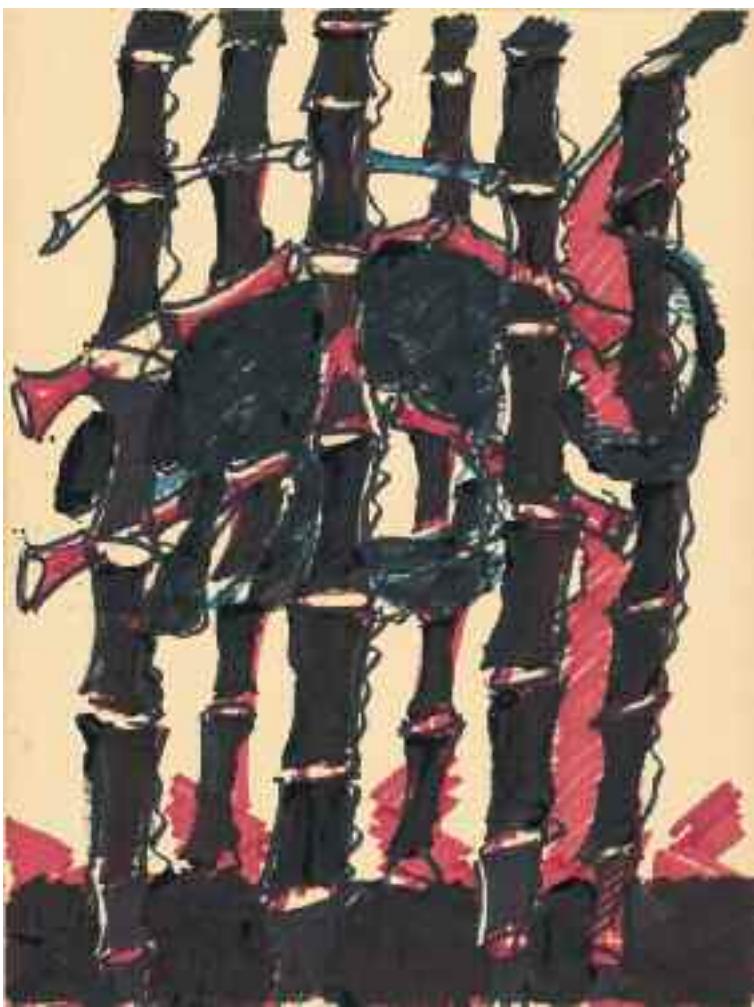












## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΡΓΩΝ – LIST OF WORKS

1. *Casa sulla foresta* / Σπίτι πάνω στὸ δάσος, 1969  
Metal structure, wire mesh, rubber, wax, neon  
Μεταλλική κατασκευή, σύρμα, λάστιχο,  
λαμπτήρες νέον, κλαδιά  
Approx. dimensions / Διαστάσεις  
(κατά προσέγγιση): 140x450x300 cm
2. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Felt pen, pastel / Μαρκαδόρος, παστέλ  
50x70 cm
3. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Felt pen, pastel / Μαρκαδόρος, παστέλ  
50x70 cm
4. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Felt pen, pastel / Μαρκαδόρος, παστέλ  
50x70 cm
5. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
157x115 cm
6. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
157x124 cm
7. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on canvas / Μεικτή τεχνική σὲ καμβά  
288x242 cm
8. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
56x42 cm
9. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
56x42 cm
10. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
56x42 cm
11. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
56x42 cm
12. Untitled / Χωρὶς Τίτλο, 1990  
Mixed media on paper / Μεικτή τεχνική σὲ χαρτί  
56x42 cm

## MARIO MERZ (1925–2003)

Mario Merz was born on 1st January 1925 in Milan and moved with his family to Turin as a child. During the Second World War, he abandoned his university studies in medicine and played an active part in the struggle against the Fascists. Arrested in 1945 whilst distributing of hand-bills, he began painting in jail, drawing the beard of a cell companion in infinite spirals. Following the liberation, encouraged by the critic, Luciano Pistoia, Merz decided to dedicate himself entirely to painting. His first one-man show took place in 1954 at the Galleria La Bussola in Turin, and presented some expressionist-style oils on canvas.

By the middle of the 1960s, Merz' research had developed and evolved towards an artistic experimentation that led him to produce “volumetric paintings” (Mila Pistoia): canvas constructions enveloping *objets trouvés*, organic or industrial materials, whose appearance in the work contributed to place the artist amongst the protagonists of Arte Povera. Everyday objects – hampers, pots, raincoats –, organic items – woodpiles, beeswax, clay –, technical materials – metal washers and mesh, glass, neon –, quotations (including non-literary ones), manifested themselves as hitherto neglected energies in art which Merz liberated in a “sum of interior projections on the objects”, translating them sometimes “directly into the objects” (Germano Celant), reinterpreting them in repositioning them within new panorama of forms and pronouncements.

The igloo (1969) and the table (1973) appeared: one “forms an ideal organic [...], at once world and small house” that the artist presented as inhabitable, an absolute space that was not modelled but a “half-glove placed on the ground”; the other “the first thing [...] for the determination of space”, “a piece of raised ground, like a rock in the landscape”. Igloo and table are, despite the primary and archetypal structures, both aesthetic and socio-political declarations in their representation of the definitive move beyond the picture.

1970 saw the start of the numbered Fibonacci series, a progression in which each number is the sum of the two before (0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21...). Merz interpreted the numerical sequence – identified by the Pisan mathematician Leonardo Fibonacci in 1202 – as the emblem of the dynamics associated with the growth processes in the organic world, placing the number in neon on his own works, from the preview of the *Fibonacci Santa Giulia*, hung in the kitchen of his Turin home (1968), to the *Suite* buried along no. I tram line in Strasbourg (1994), and from the above-mentioned proliferating tables of John Weber to the fibrillation of the igloos at the Zurich Kunsthaus (1985), and on to the Salpêtrière in Paris (1987) and the co-penetration of tables and igloos (at the Capc, Bordeaux, 1987, and the Stedelijk, Amsterdam, 1994).

The recurrence of given forms which all lead back to the spiral, such as the triangle, cone, vortex, and visualised artistically, inferable or discerned in an infinite series of mostly organic elements such as snails, branches, leaves, pine cones, horns, is connected to the same series

of Fibonacci, a numeric transcription of a figure which, starting from zero, expands infinitely in a spiral development.

The major exhibitions of the 1980s (Palazzo delle Esposizioni di San Marino, 1983 and Guggenheim in New York, 1989) were characterised by a pictorial practice that took on increasing significance, becoming “long and fast”, a natural habitat for wild, “prehistoric” animals such as the rhinoceros, crocodile, tiger, bison, owl, all of which were also bearers of a clear primacy.

The animal portraits are “religious but also organic symbols” flanked and assembled on the previously identified forms (the igloo and table, and their transfer to canvas) and on the objects (neon, bottles, raincoats, newspapers, snails, Merz the “shaman’s” tree), with a proliferating, spiral cadence marked by the Fibonacci series. But they are also subject to a process of metamorphosis (technically effected by abolishing frame and priming, and by allowing the paint to soak into the canvas, “so that it is primed by the paint, rather than merely constituting a support”), which causes paws to emerge from the painted canvas so that it can become the animal it portrays.

This intense period, during which the artist also published a sizeable sylloge of writings (*Ich will Sofort ein Buch machen/Voglio fare subito un libro*, Sauerländer, Aarau-Frankfurt and Hopefulmonster, Florence ), was followed by a phase characterised by a return to the essential nature of matter and line (one-man show at the Fundação de Serralves, Porto, 1999).

Considerable importance was given to drawing which became the protagonist of a series of large installations. The artist exhibited at the Carré d’Art – Musée d’Art Contemporain, Nîmes (2000) and for the first time in Latin America with a one-man show at the Fundación Proa, Buenos Aires (2002). He took part in *Zero to Infinity: Arte Povera 1962-1972* (2001), the first anthological exhibition on Arte Povera in the United Kingdom, organised by the Tate Modern in London and the Walker Art Center of Minneapolis. The 6th November 2002 saw the inauguration of the permanent installation, *Igloo fontana*, for the railway bypass in the city of Turin. Amongst the many honours received were an Honorary Degree from the Dams in Bologna (2001) and the Praemium Imperiale of the Japan Art Association (2003).

The artist died at dawn on 9<sup>th</sup> November 2003 in Milan.

Among the personal exhibitions set up after his death, remarkable is the retrospective organized by Fondazione Merz, Galleria d’Arte Moderna and Castello di Rivoli, in Turin (2005); the thematic show *Drawings* at Kunstmuseum Winterthur and Fondazione Merz (2007); *Pageantry of painting* at Fondazione Merz (2010); *What Is to Be Done?* Henry Moore Institute, Leeds, and Bildmuseet, Umeå (2011-2012); *Mario Merz Arnulf Rainer. Tiefe weite (Fragmente)* at Arnulf Rainer Museum, Baden (2013); Pace Gallery, London (2014); and *Mario Merz. Città Irreale*, Galleria dell’Accademia, Venezia (2015).

## MARIO MERZ (1925–2003)

Ο Mario Merz γεννήθηκε τήν Ιη 'Ιανουαρίου 1925 στὸ Μιλάνο καὶ μετακόμισε μὲ τὴν οἰκογένειά του στὸ Τορίνο ὅπα τὸν ἄκομα παιδί. Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Δευτέρου Παγκοσμίου πολέμου ἐγκατέλειψε τὶς σπουδές του στὴν Ἱατρικὴ καὶ συμμετεῖχε ἐνεργὰ στὸν ἀγώνα κατὰ τῶν φασιστῶν. Συνελήφθη τὸ 1945 ἐνῶ μοιράζε φυλλάδια, καὶ ξεκίνησε νὰ ζωγραφίζει στὴ φυλακή, ζωγραφίζοντας τὴ γενειάδα ἐνὸς συγκελίτη του σὲ ἀτέρμονες σπειρες. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση, κατόπιν ἐνθάρρυνσης τοῦ κριτικοῦ Luciano Pistoia, ὁ Merz ἀποφάσισε νὰ ἀφοσιωθεῖ ἀποκλειστικὰ στὴ ζωγραφική. Ἡ πρώτη του ἀτομικὴ ἔκθεση πραγματοποιήθηκε τὸ 1954 στὴν Galeria La Bussola στὸ Τορίνο, ὅπου παρουσίασε κάποιους καμβάδες σὲ ἔξπρεσιονιστικὸ ὑφος.

Στὰ μέσα τῆς δεκαετίας τοῦ '60 ἡ ἔρευνα τοῦ Merz εἶχε ἀναπτυχθεῖ καὶ ἔξελιχθεῖ σὲ εἰκαστικοὺς πειραματισμούς, ποὺ τὸν ὁδήγησαν σὲ «τρισδιάστατους πίνακες» (Mila Pistoia): κατασκευές μὲ καμβάδες ποὺ περιεῖχαν *objets trouvés*, ὄργανικὰ ἢ βιομηχανικὰ ὑλικά, καὶ τὰ ὅποια συνέβαλαν στὸ νὰ ἀποκτήσει ὁ καλλιτέχνης πρωταγωνιστικὸ ρόλο στὸ κίνημα τῆς Arte Povera. Καθημερινὰ ἀντικείμενα –καλάθια, γλάστρες, ἀδιάβροχα–, ὄργανικὲς μάζες –στοίβες ζύλων γιὰ κάψιμο, κερήθρα, πηλός–, τεχνικὰ ὑλικά –μεταλλικὲς ροδέλες καὶ πλέγματα, γυαλί, νέον–, ἀποφθέγματα (καὶ ὅχι μόνον λογοτεχνικά), ἐμφανίζονται ὡς ἐνέργειες ποὺ ἀπελευθέρωσε ὁ Merz σὲ ἔνα «σύνολο ἐσωτερικῶν προβολῶν στὰ ἀντικείμενα», μεταφράζοντάς τες μερικὲς φορὲς «ἀπευθείας στὰ ἀντικείμενα» (Germano Celant) καὶ ἐρμηνεύοντας ξανὰ μὲ τὴν ἐπανατοποθέτησή τους μέσα σὲ ἔνα νέο πανόραμα ἀπὸ φόρμες καὶ διατυπώσεις.

Τὸ ἰγκλού (1969) καὶ τὸ τραπέζι (1973) ἐμφανίστηκαν: τὸ ἔνα «διαμορφώνει ἔναν ιδεατὸ ὄργανικὸ [...] κόσμο καὶ ταυτόχρονα μικρὸ σπίτι» ποὺ ὁ καλλιτέχνης παρουσίασε ὡς μὴ κατοικήσιμο, ἔναν ἀπόλυτο χῶρο, ποὺ δὲν μορφοποιήθηκε ἀλλὰ ἦταν «μισὸ γάντι τοποθετημένο πάνω στὸ ἔδαφος». Τὸ ἄλλο, «τὸ πρῶτο πράγμα [...] γιὰ τὸν καθορισμὸ τοῦ χῶρου», «ἔνα κομμάτι ἀνυψωμένης γῆς, σὰν μία πέτρα μέσα στὸ τοπίο». Τὸ ἰγκλού καὶ τὸ τραπέζι εἶναι, παρὰ τὶς πρωτογενεῖς καὶ ἀρχέτυπες δομές, ταυτόχρονα ἀισθητικὲς ἀλλὰ καὶ κοινωνικοπολιτικὲς δηλώσεις ὡς πρὸς τὴν ἀναπαράσταση τῆς καθοριστικῆς κίνησης πέρα ἀπὸ τὴν εἰκόνα.

Τὸ 1970 εἰσάγει στὴν τέχνη του τὴν ἀκολουθία Fibonacci, στὴν ὅποια κάθε ἀριθμὸς εἶναι τὸ ἀθροίσμα τῶν δύο προηγουμένων του (0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21...). Ὁ Merz χρησιμοποιήσε τὴ μαθηματικὴ ἀλληλουχία ὡς ἐμβλῆμα τῆς δυναμικῆς ποὺ ἐκφράζει τὴν ἔξελιξη στὸν ὄργανικὸ κόσμο.

Ἡ ἐπανεμφάνιση μορφῶν ποὺ ὁδηγοῦν στὴν ἐλικοειδὴ σπείρα, ὅπως τὸ τρίγωνο, ὁ κῶνος, ὁ στρόβιλος, ἀπεικονίζονται εἰκαστικά, ἐμπεριέχονται σὲ μία ἀτέρμονη σειρὰ ὄργανικῶν στοιχείων, ὅπως σαλιγκάρια, κλαδιά, φύλλα, κουκουνάρια, κέρατα, καὶ συνδέονται μὲ τὴν ἴδια ἀκολουθία Φιμπονάτσι, ἀριθμητικὴ μεταγραφὴ μιᾶς φόρμας, πού, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸ μηδέν, ἐκτείνεται ἐπ' ἄπειρον σὲ σπειροειδὴ ἔξαπλωση.

Οι μεγάλες καὶ σημαντικὲς ἐκθέσεις τῆς δεκαετίας τοῦ '80 ( Palazzo delle Esposizioni di San Marino, 1983, καὶ Guggenheim, Νέα Υόρκη, 1989) χαρακτηρίστηκαν ἀπὸ μιὰ εἰκονογραφικὴ πρακτική, ποὺ ἀπέκτησε αὐξάνουσα σημασία, ἔξελισσόμενη σὲ «μακρὰ καὶ γρήγορη», ἔνας φυσικὸς βιότοπος γιὰ ἄγρια «προϊστορικὰ» ζῶα ὅπως ὁ ρινόκερος, ὁ κροκόδειλος, ἡ τίγρης, ὁ βίσσονας, ἡ κουκουβάγια, ποὺ ὅλα εἶναι ἐπίσης καὶ φορεῖς φυσικῆς ὑπεροχῆς.

Τὰ πορτραΐτα τῶν ζώων εἶναι «Θρησκευτικὰ ἀλλὰ καὶ ὄργανικὰ σύμβολα» ποὺ τίθενται δίπλα καὶ συναρμολογοῦνται πάνω σὲ ἀναγνωρίσιμες μορφὲς (τὸ ἰγκλοῦ καὶ τὸ τραπέζι, καὶ ἡ μεταφορά τους σὲ καμβά) καὶ σὲ ἀντικείμενα (νέον, μπουκάλια, ἀδιάβροχα, ἐφημερίδες, σαλιγκάρια, τὸ σαμανιστικὸ δέντρο τοῦ Merz), μὲ τὸν πολλαπλασιαζόμενο, σπειροειδὴ ρυθμὸ ποὺ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν ἀκολουθία Φιμπονάται. Άλλὰ ὑπόκεινται, ἐπίσης, σὲ μιὰ διαδικασία μεταμορφώσεως, ποὺ κάνει τὰ πόδια ζώων νὰ ἔξερχονται ἀπὸ τὸν ζωγραφισμένο καμβά, ὥστε αὐτὸς νὰ γίνεται τὸ ζῶο ποὺ ἀπεικονίζει.

Αὕτὴ ἡ ἐντατικὴ περίοδος, κατὰ τὴν ὁποία ὁ καλλιτέχνης δημοσίευσε ἐπίσης μία ἐκτενὴ συλλογὴ κειμένων (*Ich will Sofort ein Buch machen/Voglio fare subito un libro*, Sauerländer, Aarau-Frankfurt and Hopefulmonster, Φλορεντία), συνεχίστηκε ἀπὸ μιὰ φάση ποὺ χαρακτηρίστηκε ἀπὸ τὴν ἐπιστροφὴ στὴν οὐσιαστικὴ φύση τῆς ὕλης καὶ τῆς γραμμῆς (ἀτομικὴ ἐκθεση στὸ Fundaçāo de Serralves, Πόρτο, 1999).

Ίδιαίτερη σημασία δόθηκε στὴ ζωγραφική, ποὺ πρωταγωνίστησε σὲ μία σειρὰ μεγάλων ἐγκαταστάσεων. Ό καλλιτέχνης παρουσίασε στὸ Carré d'Art – Musée d'Art Contemporain, Nîmes (2000), καὶ γιὰ πρώτη φορὰ στὴ Λατινικὴ Ἀμερικὴ μὲ μία ἀτομικὴ ἐκθεση στὸ "Idrumia Fundación Proa, Μπουένος Αΐρες (2002). Ἐλαβε μέρος στὴν πρώτη ἀνθολόγηση τῆς Arte Povera στὸ Ἡνωμένο Βασίλειο, στὸ *Zero to Infinity: Arte Povera 1962-1972* (2001), ποὺ ὄργανώθηκε ἀπὸ τὴν Tate Modern στὸ Λονδίνο καὶ τὸ Walker Art Center στὴ Μιννεάπολη. Στὶς 6 Νοεμβρίου 2002 πραγματοποιήθηκαν τὰ ἐγκαίνια τῆς μόνιμης ἐγκαταστάσης *Igloo fontana* στὴ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ στὸ Τορίνο. Στὶς πολλὲς διακρίσεις ποὺ ἔλαβε συμπεριλαμβάνονται τὸ Honorary Degree DAMS, Μπολόνια (2001) καὶ τὸ Imperial Praemium of the Japan Art Association (2003).

Ο Mario Merz ἀπεβίωσε τὴν αὔγη τῆς 9ης Νοεμβρίου 2003 στὸ Μιλάνο.

Μετὰ τὸ θάνατό του ὁργανώθηκαν πλῆθος ἀτομικὲς ἐκθέσεις ἀπὸ τὶς ὁποῖες διακρίνονται: ἡ ἀναδρομικὴ ἐκθεση ἀπὸ τὸ Fondazione Merz, τὴν Galleria d'Arte Moderna καὶ τὸ Castello di Rivoli στὸ Τορίνο (2005)· ἡ θεματικὴ ἐκθεση *Drawings* στὸ Kunstmuseum Winterthur / Fondazione Merz (2007)· *Pageantry of painting*, Fondazione Merz (2010)· *What Is to Be Done?*, Henry Moore Institute, Leeds, καὶ Bildmuseet, Umeå (2011-2012)· *Mario Merz Arnulf Rainer. (Fragmente)* Arnulf Rainer Museum, Μπάντεν (2013)· Pace Gallery, Λονδίνο (2014)· καὶ *Mario Merz. Città Irreale*, Galleria dell'Accademia, Βενετία (2015).

Μετάφραση: Λίνα Μαρκοπούλου



ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ MARIO MERZ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΤΗΘΚΕ  
ΚΑΙ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ  
«GRAPHICON». ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ  
ΕΚΘΕΣΗΣ ΕΓΙΝΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΠΟΡΙΣ ΚΙΡΠΟΤΙΝ. Η ΕΚΤΥ  
ΠΩΣΗ ΚΑΙ Η ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ ΕΓΙΝΑΝ ΣΤΟ ΛΙΘΟΓΡΑΦΕΙΟ  
«ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ» ΣΕ ΧΑΡΤΙ ΤΑΤΑΜΙ 135 ΓΡ. ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ. Η  
ΕΚΔΟΣΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ  
MARIO MERZ ΣΕ 1.000 ΑΝΤΙΤΥΠΑ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ  
2016 ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΓΚΑΛΕΡΙ BERNIER / ELIADES,  
ΜΕ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΓΡΑ

---

Άριθμός έκδοσης

**I.288**

ISBN 978-960-505-227-0



9 789605 052270